



# Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan

Sacred Heart Sisters

1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
Solvang, CA 93464  
Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468  
www.missionsantaines.org  
email: office@missionsantaines.org

## January 20 & 21, 2018

### Third Sunday in Ordinary Time

(Jonah 3:1-5, 10; 1 Corinthians 7:29-31; Mark 1:14-20)

#### Capuchin Franciscan Friars

##### Pastor

Fr. Robert Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

##### Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap. (ext. 224)

##### Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

**Capuchin Vocation Office:** (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director  
(686-4127 direct line)

**Sacred Heart Convent:** 688-6158

#### Parish Office/Oficina parroquial:

Open Monday through Friday,  
9:00 AM - 5:00 PM

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

#### Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

#### Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

#### Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

#### MASS SCHEDULE

##### Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,  
11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

##### Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

##### Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

**Holy Days** 8:00 AM, 12 noon

**Vigil of Holy Days** 7:00 PM

#### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

#### Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

#### Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

#### 24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

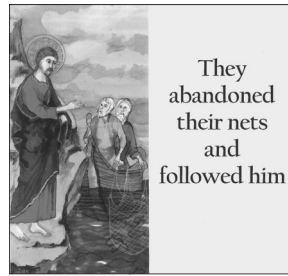
#### 24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

#### Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.*



They  
abandoned  
their nets  
and  
followed him

#### THE DEMANDS OF DISCIPLESHIP

Today we encounter readings that already have a Lenten feel about them. Nineveh undergoes a forty-day fast, the psalmist reminds us that God alone can show sinners the way, Paul shows us how fleeting the things and events of this world are, and Jesus cries out "Repent!" before he calls his new followers. "Come after me," Jesus says, but if we are to truly live out the commands and demands of our discipleship through baptism, we must first know our need for conversion, our repentance, our need to believe in the gospel fully. Today's Gospel opens with the stark reminder of what befell John the Baptist for completely living out his vocation as the herald of Christ and the gospel: he was arrested, imprisoned, and martyred. Though few of us will experience consequences that extreme, we must all be ready to risk some sort of rejection as, heeding the call of Jesus, we live out the kingdom of God at hand, repent of our sins, and believe in the good news of salvation.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## FROM OUR PASTOR


Peace and Good! This week as we celebrate the feast of our patroness, Saint Agnes, I would like to thank God for the opportunity to be back here at Mission Santa Inés. Last summer I was at the tomb of St. Agnes in Rome, and prayed for all the parishioners, little knowing I would be coming back as pastor. I am sorry I cannot be here this weekend: I have a long-standing commitment to give a retreat in San Juan Bautista. But I will be praying for all the parish and look forward to seeing everyone next weekend and into the future. I am grateful to Fr. Matt for all his hard work and I know we all send him our prayers as he begins his new ministry at St. Lawrence Parish in Watts. Transitions are not easy, but with God's help they can be times of grace. May the Lord bless and keep you all!

Fr. Bobby

**OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JANUARY**  
**Evangelization: Religious Minorities in Asia.** That Christians, and other religious minorities in Asian countries, may be able to practice their faith in full freedom.

**TODAY**

**First Pancake Breakfast of 2018!** Today, Sunday, January 21, the Parish Men's Club will be serving their pancake breakfast, in the parish hall, after the 8:00 and 9:30 AM Masses. Come and enjoy orange juice, pancakes, omelets and coffee!



**NOTICES**

Bravo and thank you for a job well done. Marilyn Coyle was outstanding in organizing the Ministries of the parish (Amigos de Capuchinos, St. Vincent de Paul, Hospitality and Caring, Divine Mercy, and Men's Club) who so willingly hosted the receptions last weekend, thanking Fr. Matt for all his loving work in our parish. We all wish him well in his new assignment.

*Ministry of Hospitality and Caring*

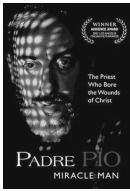
**WEEKLY OFFERING**

Current	Last Year
<b>Parish</b>	
\$7,832	\$9,070
<b>Youth Ministry</b>	
\$1,619	\$1,437

*Thank you for your continued generosity!*

On January 23, after the 8:00 AM Mass, please join the Divine Mercy Cenacle, in the downstairs conference room, for **Linda and Ben Prescott's Farewell.**

Eagles Wings presents "The Stigmata and the Saints." This Wednesday, January 24, at 7:15 PM in the downstairs conference room, come and see **Part III of Padre Pio the Miracle Man**, a dramatic film on the life of this famous stigmatic, Franciscan monk, and saint.




**Religious Education News**

- **Teaching Touching Safety classes** will be on the **Tuesday and Wednesday, January 23 & 24**, please make sure your child comes to class.
- **Bingo Night! Friday, January 26.** Doors open at 6:00 PM for dinner; games start at 6:30 PM.
- **Family Mass is February 4.** English at 9:30 AM, Spanish at 12:30 PM.



On January 28, the **Hispanic Ministry Committee**, at Old Mission Santa Ines, invites you to the **Food Bazaar** celebrating our patron, Santa Ines. We will have a variety of dishes, such as pozole, fried tacos, steak tacos, enchiladas, hamburgers and BBQ chicken, plus a variety of desserts and drinks. Please join us from 11:00 AM until 4:00 PM, in the parish hall.



Nicolas Arthur Martinez  
Pedro Sencion

**Saints and Special Observances**  
**Monday:** Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children  
**Tuesday:** St. Vincent; Saint Marianne Cope  
**Wednesday:** St. Francis de Sales  
**Thursday:** The Conversion of St. Paul the Apostle  
**Friday:** Ss. Timothy and Titus  
**Saturday:** St. Angela Merici; Blessed Virgin Mary

**St. Vincent de Paul News**  
 The **St. Vincent de Paul** collection, originally scheduled for December 31, 2017, will be taken up, **next Sunday, January 28.** We apologize for any inconvenience.

**Did you know? Archdiocese implements strict policies for children's safety.** The Archdiocese of Los Angeles has implemented rigorous policies and procedures to provide a safe environment in our parishes and parish schools for all children and young people. These include: *Zero Tolerance; Guidelines for Adults Working or Volunteering with Minors; Archdiocese of Los Angeles Boundary Guidelines for Junior High and High School Youth Working or Volunteering with Children or Youth;* and Megan's Law compliance procedures. To view these and other policies visit: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting>.

**Parish Calendar of Events**

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life, after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesday	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Wednesday, 1/24	7:15 PM	Eagles Wings "Soar with the Saints"	Downstairs conference room

**HOY****LECTURAS DE HOY**

Jonás 3:1-5, 10  
1 Corintios 7:29-31  
Marcos 1:14-20

**¡Primer Desayuno de Panqueques del 2018! Hoy, Domingo, 21 de Enero,** el Club de Hombres de la Parroquia estarán sirviendo su desayuno después de las Misas de 8:00 y 9:30 AM. ¡Venga y disfrute de panqueques, omelets, salchichas, jugo y café!

**NOTICIAS**

¡Paz y Bien! Este fin de semana al celebrar la fiesta de nuestra patrona, Santa Inés, doy gracias al Señor que me ha concedido la oportunidad de regresar a la parroquia. Cuando estaba en Roma el verano pasado, ore por toda la comunidad de la Misión ante los restos de Santa Inés sin saber que iba a estar de nuevo con ustedes. Les pido disculpas por no estar con ustedes este fin de semana, pero tengo un compromiso de dar un retiro en San Juan Bautista. Voy a rezar por todos y espero verlos en la comunidad el próximo fin de semana y en adelante. Hay que dar gracias de nuevo al Padre Mateo por todo lo que hizo por la comunidad, y encomendarlo en nuestras oraciones en su nuevo ministerio como párroco de San Lorenzo de Brindis en Watts. Los cambios no son fáciles, pero con la ayuda de Dios pueden ser ocasiones de gracia. ¡Que el Señor los bendiga y guarde siempre!

*Padre Bobby*



El Reino de Dios ya está cerca. Arrepiéntanse y crean en el Evangelio.

— Marcos 1:15

**LAS EXIGENCIAS DE SER DISCÍPULO**

Hoy ya encontramos lecturas con el tono penitencia de Cuaresma. Nínive ayuna durante cuarenta días, el salmista nos recuerda que sólo Dios puede indicarnos el camino a los pecadores, san Pablo nos muestra que todas las cosas y los acontecimientos de este mundo son transitorios y Jesús nos dice: “Arrepiéntanse” antes de llamar a sus nuevos seguidores. “Siganme”, dice Jesús, pero si realmente vivimos los mandamientos y las exigencias de ser discípulos por el Bautismo, nos daremos cuenta de nuestra necesidad de conversión, de nuestro arrepentimiento, nuestra necesidad de creer plenamente en el Evangelio. El Evangelio de hoy comienza recordándonos lo que le sucedió a Juan Bautista por vivir plenamente su vocación como heraldo de Cristo y del Evangelio: fue arrestado, encarcelado y martirizado. Si bien pocos de nosotros sufriremos consecuencias tan extremas, todos debemos estar preparados para enfrentar algún tipo de rechazo por hacerle caso al llamado de Jesús, vivir el Reino de Dios que está próximo, arrepentirnos de nuestros pecados y creer en la buena nueva de salvación.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



**28 de Enero, en la Misión de Santa Inés, El Comité del Ministerio Hispano los invita a La Kermes celebrando a nuestra patrona Santa Inés.** Tendremos una gran variedad de Antojitos Mexicanos, como Pozole, Tacos dorados, Tacos de Carne Asada, Pollo Asado, Enchiladas, Hamburguesas y variedades de bebidas y postres. Acompañenos de 11:00 AM - 4:00 PM en el Salón Parroquial.

**Noticias de San Vicente de Paul**

La segunda colecta para San Vicente de Paul originalmente programada para el 31 de diciembre se tomará el domingo, 28 de Enero. Nos disculpamos por cualquier inconveniente.

**REGALO**

Lo que soy es lo que Dios me regala. La persona en que me convierto es mi regalo a Dios.

—Anónimo

**Educación Religiosa**

- **¡Noche de Bingo! Viernes, 26 de enero** Abrirán las puertas a las 6pm para la cena y comienza el Bingo a las 6:30pm.
- **Misa Familiar 4 de febrero;** Inglés 9:30 AM / Español 12:30 PM
- **Clases de Contacto Seguro serán el 23 & 24 de enero,** favor de asegurarse que su hijo(a) venga a clases.

**La escuela de Evangelización del Grupo de Oración de La Misión de Santa Inés te invita a su próximo retiro “David”.** El retiro se llevará a cabo el 17 y 18 de Febrero comenzando a las 8:00 AM. Impartido por el Padre Danilo y Carlos Macías, se les requiere haber vivido algún retiro de iniciación. Para más información favor de comunicarse con Maricarmen Flores 949-697-1631 o Elvira Sánchez 325-0055.

**¿SABÍA USTED? La Arquidiócesis implementa políticas estrictas para la seguridad de los niños.** La Arquidiócesis de Los Ángeles ha implementado políticas y procedimientos rigurosos para garantizar que nuestras parroquias y escuelas ofrezcan un ambiente seguro para todos los niños y jóvenes. Estos incluyen: *Cero tolerancia; Pautas para adultos que son empleados o voluntarios en programas con menores; Pautas sobre los “límites de contacto” de la Arquidiócesis de Los Angeles para jóvenes de “junior high” y “high school” que son empleados o voluntarios con niños o jóvenes;* y Procedimientos para el cumplimiento de la Ley de Megan. Para ver éstas y otras políticas visite [www.la-archdiocese.org/org/protecting](http://www.la-archdiocese.org/org/protecting).



# Mass Intentions

## Saturday, January 20

8:00 AM Ann O'Hara, RIP  
Decd family of Jim O'Hara

5:00 PM Victoria Dayrit, SI  
Christina Dayrit, SI

## Sunday, January 21

9:30 AM Bob & Sally Corlett, 50th Anniv.  
Peter & Colette Chandonnet, Anniv

11:00 AM Paul Jennette, RIP  
Betty Jennette, RIP

## Monday, January 22

9:00 AM Mariett Dayrit, SI  
Mary Alexander, RIP

## Tuesday, January 23

8:00 AM Jomar Dayrit, SI  
Ruby Huggins, RIP

## Wednesday, January 24

8:00 AM Yonas Damonias, SI, birthday  
Massimo Genovese, SI, birthday  
Holy Souls in Purgatory

## Thursday, January 25

8:00 AM Jeraldine Dayrit, SI  
Janet Strup, RIP

## Friday, January 26

8:00 AM Victoria Dayrit, SI  
Michael Neels, RIP

Welcome in Jesus' Name!  
¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!  
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

CITY & ZIP: \_\_\_\_\_

PHONE: \_\_\_\_\_

E-MAIL: \_\_\_\_\_

- ( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres.*
- ( ) Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*
- ( ) Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*
- ( ) Change of Address/Phone Number/E-mail

## Parish Directory (con't)

### Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Preparation classes in English  
Second Monday: Please call the parish office for an appointment.  
*Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos at tel. 686-4813.*  
*Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

### Confirmation Program:

Melanie Krystkowiak (ext. 226)

### Historical Research & Museum/ Investigación historica y Museo

Chris Bashforth (ext. 235)

### Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 350-0206

**Marriage/Matrimonios:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

### Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 331-7700

### RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

### Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH, Director, 688-4138

### Safeguard the Children Committee:

688-4815  
Susan Gionfriddo

### San Lorenzo Seminary:

688-5630

### Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 735-2353

Life Network 967-9096

### St. Vincent de Paul Society:

686-9933

### Website Updates:

Jackie Yanez, 686-0245

jequetta@earthlink.net

## Please Patronize Our Advertisers



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
805-688-4300



Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman 686-4121

**VILLAGE PROPERTIES**  
— REALTORS —  
**NANCY RIZZO**  
(805) 403-2700

### Classical Compositions - Piano Lessons

Barbara Elliott-Piano Teacher  
Solvang & Lompoc  
805-698-8226  
baemisty@yahoo.com



**Family Coats of Arms**  
688-7660

Researchers and manufacturers of family coats of arms

Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang

### **FLORES HARDWARE & LIGHTING**

Raul Flores: 805-722-8545  
Floresironwork.com

### **Christine L. Kuzma**

**C.P.A.**  
**686-5871**

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at  
(213) 637-7650

### **Society of St. Vincent de Paul**

Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 686-9933

### **THE LAW OFFICE OF SUSAN M. WHALEN**

A PROFESSIONAL LAW CORPORATION

805-693-2101

susan@whalenattorney.com

www.whalenattorney.com

**MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT**  
Ninni Vincenza Lemus  
English, Italiano, Française, Español  
805-717-6765/7 days & evenings  
Email: notaryninni@gmail.com

## **Edward Jones**

MAKING SENSE OF INVESTING

### **Jim Watts**

Solvang  
686-8360



## **Old Mission Gift Shop**

*Great selection of Gift Items*

Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
**688-4815**

Daily 9:00 AM to 5:00 PM

*Present this ad for a 10% discount*